



**Kilat ba PNTL Aumenta Iha 2014:  
Problematiku iha *Auditing* no Responsabilizasaun**

**Mahein Nia Lian Nú. 66, 20 Dezembru 2013**



*Relatoriu Fundasaun Mahein Nia Lian ne'e suporta husi povu Amerikanu liu husi Ajénsia Estados Unidus ba Dezenvolvimentu Internasional (USAID) no Embaxada Finlândia iha Jakarta.*

*Visaun husi autor sira ne'ebé expresa iha publikasaun relatoriu sira ne'e la representa vizaun husi Ajénsia Estados Unidus ba Dezenvolvimentu Internasional (USAID) no Embaxada Finlândia.*



[www.fundasaunmahein.org](http://www.fundasaunmahein.org)

## I. Introdusaun

Iha proposta Orsamentu Jeral Estadu (OJE) 2014 governu koloka seitor siguransa sai prioridade datoluk molok saúde no edukasaun.<sup>1</sup> Seitor siguransa konsidera prioritariu liu seitor seluk hanesan agrikultura, turismu, nst, governu iha ninian razaun rasik ba definisaun perioridade ba tinan 2014. Enkuatu Fundasaun Mahein iha ninian hanoin ida katak atu konsolida no harí sistema siguransa ida ne'ebé diak la depende deit ba montate orsamentu hira maka estadu investe iha area siguransa? Maibe depende mos ba kapasidade jestaun liu-liu iha planeamentu no kapasidade instituisional atu halao servisu. Ho hanoin ida ne'e bele sai baze ba investimentu públiku iha area siguransa ho nune'e bele evita investimentu artefisial no dudu ita ba halo investimentu ida periúdiku no rasional ne'ebé ita bele sukat nia rezultadu gradualmente.

Proposta OJE 2014 husi Ministériu Defeza no Siguransa (MDS) submete ona ba Parlamentu Nasional no diskusaun iha Komisaun Espesializada sira hala'o tiha ona iha inisiu fulan Novembru tinan 2013. Iha prosesu sira ne'e Sekretaria Estadu Siguransa (SES) no Komandu Jeral Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL) koalia públikamente liu husi media nasional katak sei sosa kilat foun ba PNTL hodi troka kilat tuan sira.<sup>2</sup>

Fundasaun Mahein (FM) alerta dahuluk tiha ona iha relatóriu Orsamentu Jeral Estadu ne'ebé halo ona audensia ho Parlamentu Nasional Komisaun B ne'ebé trata ba asuntu defeza, siguransa no negosiu estranjeiru iha loron 08 Novembru 2013. Kestiona proposta orsamentu atu sosa kilat ne'ebé la esplika iha livru orsamentu.<sup>3</sup>

FM kestiona proposta sosa kilat tanba kapasidade kontrolu interna PNTL ba kilat hamosu duvida boot no mos kilat hirak ne'ebé lakon iha krize 2006 no kilat seluk ne'ebé lakon iha tinan 2012 to'o 2013 seidak hatene lolos ninia paradeiru. Refere ba kilat ne'ebé lakon iha krize 2006, iha ona investigasaun konjunta husi FALINTIL-FDTL no PNTL iha tinan 2011.

## II. Metodolojia

Prosesu estudu ida ne'e uza metodolojia liu husi rekoilla dadus kona-bá asuntu kilat lakon ne'ebé pública ona iha media nasional, relatoriu dahuluk Fundasaun Mahein nia ne'ebé koalia asuntu kilat. Nune'e mos halo análiza Livru Proposta Orsamentu Jeral 2014 ba Ministériu

---

<sup>1</sup> RDTL. (2013, Outubru) Livru 1 Panorama Ekonómiku Proposta Orsamentu Jeral Estadu tinan 2014, pájina 1.

<sup>2</sup> May. (2013, Novembru, 05) Governu sei sosa kilat ba UPF – PNTL iha tinan 2014. Jornal Nasional Diario.

<sup>3</sup> Fundasaun Mahein. (2013, Novembru, 11). Prespetiva Sossiedade Sivil Kona-bá Proposta Orsamentu Jeral Estadu (OJE) 2014 ba Ministériu Defeza no Siguransa. "Relatoriu ne'e Halo ona Audensia ho Komisaun B Parlamentu Nasional, Iha Loron 08 Novembru Mahein Nia Lian Nú. 62.pdf.

Defeza no Siguransa, entrevista ho comunidade no fontes kredivel balun husi instituisaun Polisia Nasional Timor-Leste – PNTL iha Distritu sira.

### III. Postura PNTL no Política Armamentu?

Dala barak ona FM alerta kona-bá importansia planu estratéjiku PNTL nia ka livru mutin (*white paper*), hodi hatur postura PNTL atu responde ba Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasional (PEDN). Ho planu estratéjiku PNTL nia maka bele planeia no integra; rekursu umanu hira maka presiza?, ekipamentu no lojistiku ida ne'ebé maka presiza?, no infra-estrutura ida hanesan ne'ebé maka presiza hari? Hodi suporta misaun PNTL nia hanesan Konstituisaun haruka.

Tuir FM nia observasaun akizisaun armamentu iha PNTL sei iha duvida boot, tanba seidak iha política ida ne'ebé define kona-bá armamentu saida deit maka PNTL presiza?, kuantidade hira? no nia qualidade oinsa? Ho nune'e maka dala barak ita observa la iha distinsaun qualidade armamentu ne'ebé PNTL uza durante ne'e.

FM sujere atu instituisaun PNTL hahu estabeselese política armamentu ho nune'e bele orenta planeamentu ba akizisaun arma PNTL nian. Kona-bá kilat, FM sujere iha uluk definisaun ba tipu kilat ne'ebé bele iha koerensia ho filizofia polisiamentu komunitaria, presiza iha definisaun ba kategoria qualidade kilat ne'ebé sei utiliza husi PNTL, sujere atu iha uluk empreza pública ida hodi responsabiliza ba akizisaun kilat ba siguransa no defeze hodi klasifika kilat entre instituisaun defeza no siguransa. Presiza konsidera mos amesa siguransa sira hanesan; terorismu, trafik humanu, droga, fase osan, no krime trans nasional seluk ne'ebé nesesis ekipamentu ne'ebé sufistikadu.

FM mos kestiona nafatin prosesu sosa kilat ne'ebé halao husi instiusaun PNTL, iha 2013 Timor-Leste sosa kilat foun ba PNTL ho marka PM2 V1 hamutuk 75 husi PT Pindad Indozesia. Responsabilidade ba sosa kilat iha momentu ne'eba sai polemika SES no Komandu Jeral PNTL dudu ba mai ikus monu ba Komandu Jeral PNTL maka hola. Prosesu teste ba kilat la'o dadauk hatudu kilat ne'ebé atu sosa ho marka PM2 V1 la iha qualidade.<sup>4</sup>

Maibe iha momentu ne'eba FM alerta ona kona-bá qualidade kilat husi PT Pindad no estatuta empreza ne'e rasik, FM mos sujere atu kria ekipa nasional ida hodi halo teste ba qualidade kilat refere antes ita sosa. Ho asuntu refere, FM sujere atu hari empreza pública ida hodi responsabiliza akizisaun armamentu ba instituisaun defeza no siguransa nian. Husu mos atu hare fila-fali planu sosa kilat husi Indonezia hodi evita konflitu iha fronteira no konflitu interse rejional.

Prosesu sosa kilat iha 2013 ne'e rasik problematiku, hahu husi planeamentu sosa kilat nian too kilat tama iha Timor-Leste sai preokupasaun boot ba públiku no ba membru komisaun B Parlamentu Nasional nian. Too ikus mai Parlamentu Nasional (komisaun B) ho Governu deside

---

<sup>4</sup> Fundasaun Mahein. (2013, Abril, 23). Paradero Kilat Ne'ebé Lakon no Polemika Kilat Iha Timor-Leste. Mahein Nian Lian Nú. 49.pdf.

hodi hari komisaun investigasaun ida ba prosesu sosa kilat refere, públiku tomak sei hein hela rezultadu investigasaun ba prosesu sosa kilat iha 2013.<sup>5</sup>

#### **IV. PNTL Sosa tan Kilat iha Tinan 2014**

Proposta OJE 2014 wainhira Governu apresenta ba Parlamentu Nasional partikularmente OJE ba MDS nian hahu halo audensia iha Komisaun B Parlamentu Nasional. SES no Komandu Jeral liu husi media nasional fo sai ba públiku katak iha tinan 2014 Governu sei sosa kilat ba UPF hodi troka kilat ne'ebé at ona ho montante U\$ 224.000 husi OJE 2014.<sup>6</sup> FM nia leitura iha Livru 2 OJE ba MDS la indika planu atu sosa kilat ba UPF PNTL.<sup>7</sup> Ida ne'e hamosu duvida osan sosa kilat nian mai husi ne'ebé? Konfirma tuir Livru 4A OJE 2014 ba PNTL iha Kapital Menor – ekipamentu siguransa aloka U\$ 598.<sup>8</sup> Maibe la iha esplikasaun ba rubrika ida ne'e, ekipamentu siguransa saida maka sei sosa? Tuir fontes konfirmadu, planu orsamentu refere sei sosa kilat ba UPF hamutuk 80 no ba UPM hamutuk 20.

Iha parte seluk, SES no Komandu Jeral mos la informa kona-bá fatin atu sosa kilat hirak ne'e no autoridade ka instituisaun ida ne'ebé maka sei responsabiliza hodi sosa kilat sira ne'e. Situasaun sira ne'e hotu dala ida tan mai konfirma FM nia observaun katak SES no Komandu Jeral la iha definisaun perioridade ba dezvoltamentu PNTL, espesialmente iha planu sosa kilat ba PNTL.

Karik proposta Governu nian ba sosa kilat pasa Parlamentu Nasional, FM preokupa tebes tanba Timor-Leste sei iha momentu ne'ebé problema hela ho jestaun no kontrolu kilat. Nune'e mos kilat ne'ebé lakon seidak rekolla hotu, kilat foun kontinua aumenta. Atu aseguira jestaun no kontrolu kilat ne'ebé diak presiza métudu kontrolu internu ida ne'ebé rigor no efektivu no mos reforsa tan ho regulamentu sira kona-bá jestaun no utilizasaun kilat nian. FM nia monitorizasaun kona-bá utiliza kilat nian husi elementu polisia sira iha possibilidade boot tebes atu utiliza sala, elementu balu uza kilat la'os oras servisu nian no lori ba uma.

#### **V. Problematika Iha Auditoria (*Auditing*) ba Kilat PNTL Nian**

Jestaun ba kilat PNTL nia durante ne'e sai problematiku, FM observa katak instituisaun PNTL seidak iha dokumentu aktualizadu ba inventarizasaun kilat PNTL nian. Ho falta inventarizasaun ba kilat PNTL, loke dalan ba elementu sira atu uza sala kilat. FM konsidera importante tebes PNTL iha dokumentu inventarizasaun ba nia kilat ne'ebé aktualizadu, no bele produz informasaun ne'ebé kompletu kona-bá kilat PNTL nia hodi evita atu uza sala kilat no deskontrolamentu ba kilat ne'e rasik ne'ebé bele fo amesa ba povu nia moris. Dokumentu

---

<sup>5</sup> Fundasaun Mahein. (2013, Abril, 23). Paradero Kilat Ne'ebé Lakon no Polemika Kilat Iha Timor-Leste. Mahein Nian Lian Nú. 49.pdf.

<sup>6</sup> May. (2013, Novembru, 05). Governu sei sosa kilat ba UPF – PNTL iha tinan 2014. Jornal Nasional Diario.

<sup>7</sup> RDTL. (2013, Outubru). Livru 2 Planu Asaun Anual Proposta Orsamentu Jeral Estadu ba Ministériu Defeza no Seguransa tinan 2014.p200

<sup>8</sup> RDTL. (2013, Outubru). Livru 4A Rubrika Orsamentu Proposta Orsamentu Jeral Estadu ba PNTL tinan 2014.p174.

inventarizasaun ne'e maka bele fasilita jestaun no manutensaun ba kilat PNTL nian, liu-liu oinsa bele halo kontrolu liu husi auditoria (*auditing*) anual ba kilat PNTL nian.

FM nia observasaun durante ne'e la iha annual auditing ba kilat PNTL nia, tuir lolos Komandu PNTL no SES estabele lei ka regulamentu apropriadu ba administrasaun kilat PNTL nian atu nune'e bele iha kuadru legal ba utilizasaun kilat no ninian konservasaun. Ho kuadru legal no dokumentu inventarizasaun aktualizadu bele fasilita kontrolu ba kilat PNTL nia liu husi auditoria interna, durante ne'e FM nota katak laiha auditoria ida ne'ebé rigor hodi konfirma no verifika; kilat hira maka elementu PNTL sira uza, hira maka iha Komadu, hirak maka rezerva iha kuartel, hira maka at, hira maka diak, rai kilat sira oinsa, tratamentu ba kilat oinsa, informasaun sira ne'e PNTL rasik la konsege produs no PNTL rasik iha situasaun inserteza ba sira nia kilat rasik.

FM konsidera katak informasaun ba kilat liu-liu rezultadu auditoria ne'e konfendensial maibe iha instituisaun estadu nia ne'ebé presiza halo akompañamentu no fiskaliza ho rigor hanesan; Provedoria ba Direitus Humanus (PDHJ), Casa Militar, SES, komisaun B Parlamentu Nasional. Auditoria no inspesaun laos deit ba kilat hirak ne'ebé iha ona maibe halo mos inspesaun no auditoria ba kualidade kilat sira ne'ebé planeia atu sosa. Observasaun FM nia hatudu katak kilat ne'ebé sosa husi PT Pindad Indonezia dadauk ne'e nia kanu luan hotu ona meibe kilat sira ne'e foin maka sosa ho osan povu nian.

Funsionamentu armajen rai kilat PNTL nia durante ne'e sai problema boot, tuir FM nia monotorizasaun la iha armajen iha edifisiu PNTL nia iha Timor laran tomaka<sup>9</sup>. Ho nue'e dala barak elementu PNTL lori kilat ba uma hodi ba kasa rusa. Ironiku liutan dala balun elementu PNTL ne'ebé lori kilat ba uma komandu rasik la hatene tuir no la iha informasaun ba kilat hirak ne'e. Maske iha Lei Organiku PNTL la premite elementu PNTL lori kilat ba uma, enkuantu la'os oras serbisu.

Ho falta kontrolu no auditoria interna, dala barak PNTL rasik deskontrola nia kilat no elementu balun halo lakon kilat. Preokupasaun FM nia maka oinsa PNTL bele kontrolu ba sirkulasaun arma (kilat) ilegal, enkuantu PNTL rasik la konsege kontrola ninian kilat? ida ne'e sai sasadik boot ba PNTL wainhira atu hanoin sosa tan kilat.

## **VI. Kilat Sira Ne'ebé Lakon No Ninian Responsabilizasaun**

Jestaun no kontrolu kona-bá kilat; FM husu rekollamentu ba kilat ne'ebé lakon iha tinan 2006 to'o iha ne'ebé ona, inklui kilat ne'ebé lakon iha tinan 2012. FM nian monitorizasaun iha ona investigasaun ba kilat ne'ebé lakon iha tinan 2006 no relatoriu finaliza iha tinan rohan 2011 maibe to'o agora relatoriu investigasaun ne'e iha nonok nia laran. Fontes ne'ebé FM asesu rekomendasaun husi relatoriu ne'e aplika prosesu rua ba elementu ne'ebé halakon kilat premeiru aplika prosesu disiplinar no sigundu loke prosesu kriminal.

---

<sup>9</sup> Fundasaun Mahein. (2013, Agustu, 13). Maneja ho Sala Maneja Kilat PNTL iha Timor-Leste. Mahein Nia Lian Nú. 38.pdf

Iha inisiu fulan Outubru 2013, Komandu PNTL no SES hamosu konfuzau nia publiku nia leet. Segundu Komadante PNTL komisariu Afonso de Jesus deklara no konfirma katak kilat PNTL nia hamutuk 23 maka sei lakon, kilat sira ne'e kompostu husi AK-33 no pistola. Entertantu SES nia deklarasaun hateten kilat PNTL ne'ebé lakon iha krize 2006 rekolla hotu ona no hein deit atu verefika unidade sira ne'ebé partense ba kilat sira ne'e<sup>10</sup>.

Prosesu sira ne'e seidak finaliza lolos, iha tinan 2012 elementu ida husi PNTL halakon kilat ida. Foin lalais publiku hafodak ho elementu PNTL distritu Ermera ne'ebé halakon nia kilat (pistol) iha Marsu 2013 maibe elementu ne'e rasik la responsabilizaa tuir prosesu disiplinar no responsabilizasaun kriminal. Ironiku liu elementu ne'ebé halo lakon kilat hetan promosaun diviza ba Sarjentu Xefe.<sup>11</sup>

FM nia hanoin katak atu fortifika ba kontrolu no utilizasaun kilat; elementu PNTL ne'ebé utiliza sala kilat no halo lakon kilat tenki responsabiliza tuir prosesu disiplinar no submente ba prosesu kriminal. Wainhira situasaun ne'e husik hela deit nafatin hanesan dadauk ne'e sei hamosu mentalidade elementu ne'ebé inresponsavel ba ninian sala rasik, no ida ne'e bele sai sasidik/obstakulu ba PNTL atu kumpri nia misaun nu'udar makhein lei no orden. Hetok liu tan instituisaun PNTL sei la hetan konfiansa husi povu no PNTL rasik lakon nia integridade no forsa moral iha ninian atusaun sira.

FM nia observasaun durante ne'e, elementu PNTL iha problema boot ho responsabilidade ba utilizasaun no konservasaun kilat. No instituisaun PNTL rasik la konsege hatur mekanismu internu ida ne'ebé diak hodi kontrola membru sira atu nune'e elementu ne'ebé maneja ka utiliza sala kilat bele responsabiliza tuir lei.

## **VII. Impaktu Deskontrolamentu Utilizasaun Kilat Husi PNTL**

FM pública tiha ona relatoriu ida iha fulan Agustu 2012 kona-bá "maneja ho sala maneja kilat PNTL iha Timor-Leste",<sup>12</sup> iha relatoriu ne'e FM kontinua fo rembra oinsa impaktu husi utiliza sala kilat ba estabilidade nasional no integridade ema nian. Tuir mai lista ladun kompletu ne'ebé FM rejista;

1. Iha lora 28 Novembru 2002 iha protestu ida iha PNTL distritu Baucau nia oin. Responde ba protestu ne'e PNTL hamate ema ida no laiha responsabilidade tuir lei iha momentu ne'eba.
2. Iha Lora 4 Dezembru 2002 demonstrasaun iha Dili, no atusaun PNTL ikus mai hamate ema na'in 2 no ema balun kanek, mate no kanek hirak ne'e iha biban boot kilat nia hahalok. Laiha responsabilidade tuir lei ba ida ne'e.

---

<sup>10</sup> Da Costa, João. (2013, Outubru, 23). Kilat PNTL 23 sei lakon. Jornal Independente. Timor-Leste.

<sup>11</sup> Campos, Aquino. (2013, Novembru, 26). Halakon Kilat, Kontinua Hetan Promosaun de Viza. Jornal Independente.

<sup>12</sup> Fundasaun Mahein. (2013, Agustu 13). Maneja ho Sala Maneja Kilat PNTL iha Timor-Leste. Nia Lian Nú. 38.pdf.

3. Iha fulan Abril 2006 Ministru Interior ho Oficial Polisia halo distribuisaun kilat ba ema sivil sira, no halo kontribuisaun signifikativu hamosu krize 2006 ne'ebé hamate polisia ho militar no mos ema sivil, polisia, nune'e mos sunu uma no edifisiu governu nian. Nune'e mos ema kuaze 150.000 sai refujiadu iha nia nasaun rasik.
4. Iha loron 3 Junu 2007 Afonso Kudalai tiru mate husi membru PNTL iha distritu Viqueque.
5. Iha loron 8 Febreru 2008, lubuk boot ida husi eis-polisia ho militar armadu foti kilat PNTL ba hakanek seriu hasoru Prezidente Republika, nune'e mos lansa ataka ba komvoi Permeriu Ministru.
6. Iha loron 2 Novemberu 2009 ema sivil ida tiru iha kabun husi PNTL iha distritu Bobonaro.
7. Iha loron 22 Novemberu 2009, Membru PNTL tiru no hakanek sidadaun Timor-Leste ida iha tempu *off duty* ka momentu la serbisu.
8. Iha loron 29 Dezembru 2009, iha Delta Nova, Comoro, Membru husi PNTL ida tiru mate Vladimir Lebre Correia iha festa laran.
9. Iha Loron 4 Novembru 2011 membru PNTL husi Unidade Patroliia Fronteira (BPU) tiru mate estudante universitariu ida naran Lulu iha suku Lourba, Distritu Bobonaro.
10. Iha loron 15 Jullu 2012 Armindo Pereira Alves tiru mate husi PNTL Hera iha Hera.

Husi lista ne'e hatudu mai ita importansia intituisaun PNTL atu rezolve nia problema kontrolu ba utilizasaun kilat molok hanoin atu sosatan kilat. Tuir FM nia análiza katak wainhira PNTL kontinua aumenta nia kilat maibe la la'o hamutuk ho instalasaun sistema no mekanismu kontrolu ne'ebé diak, iha tentativa sei repete fali sala/esperensia ne'ebé ita liu tiha ona.

### **VIII. Sumariu Rekomendasaun**

1. FM rekomenda ba SES no Komandu Jeral PNTL atu hare fila fali politika armamentu ba PNTL no harí sistema jestaun no administrasaun ba kilat PNTL nia hodi nune'e bele fasilita kontrolu liu-liu auditoria no inspesaun interna.
2. FM rekomenda presiza hadia kona-bá sistema aprovizionamentu iha SES no Komandu Jeral PNTL nian. Lisaun husi sasidik ne'ebé sosa kilat husi PT Pindad Indonezia iha tinan 2012 ne'ebé hamosu polemika iha sosiedade Timor-Leste.
3. FM rekomenda mos presiza halo annual auditing ba kilat PNTL nian no monitorizasaun husi Ministériu Defeza no Siguransa fiskalizasaun ida ne'ebé efektivu husi ekipa ida ne'ebé integra; PDHJ, SES, Casa Militar no Parlamentu Nasional Komisaun B. Nune'e

bele konfirma kona-bá númeru kilat hira maka iha, inklui kilat hira maka diak no at, kilat hira maka iha elementu PNTL sira nia liman no hira maka iha armari no hira maka iha Komandante sira nia liman.

4. FM husu atu halo annual auditing ba kilat tanba treinamentu kona-bá tiru kilat hira maka halo ona? FM nia monitorizasaun kilat balu ne'ebé sosa husi PT Pindad Indonezia ho marka PM2 V1 balu nia kanu luan hotu ona signifika kilat hirak ne'e tiru bebeik. Maske seidauk iha treinamentu tiru kilat nian ruma husi PNTL. Informasaun balu ne'ebé FM asesu Komandante balu husi PNTL utiliza kilat hirak ne'e ba tiru rusa iha Soibada Manatuto.<sup>13</sup>
5. Rekomenda ba PNTL atu implementa ho rigor regulamentu disiplina PNTL nia hodi nune'e bele iha responsabilidade husi elementu sira ne'ebé utiliza sala no halo lakon kilat.
6. FM rekomenda atu hadia uluk kapasidade intituisional PNTL nia ba maneja no kontrolu kilat liu husi hari sistema kontrolu ida ne'ebé sufistikadu no rigor antes aumentatan kilat ba PNTL

---

<sup>13</sup> Fontes entrevista ho comunidade Soibada Manututo. (2013). Ami comunidade iha ne'e hare polisia balu mai tiru rusa bebeik, no ami rona kilat tarutu hanesan ema tiru malu, halo ami hakfoak tebes hanesan funu iha ami nia knua. Entrevista pesoal. Timor-Leste.



## Bibliografia

- Campos, Aquino. (2013, Novembru, 26). Halakon Kilat, Kontinua Hetan Promosaun de Viza. Jornal Indepedente.
- Da Costa, João. (2013, Outubru, 23). Kilat PNTL 23 sei lakon. Jornal Indepedente.
- Fundasaun Mahein. (2013, Novembru, 11). Prespetiva Sosiedade Sivil Kona-bá Proposta Orsamentu Jeral Estadu (OJE) 2014 ba Ministériu Defeza no Siguransa. "Relatoriu ne'e Halo ona Audensia ho Komisaun B Parlamentu Nasional, Iha Loron 08 Novembru Mahein Nia Lian Nú. 62.pdf. [http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2013/11/MNL\\_no\\_62\\_11112013-OJE20141.pdf](http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2013/11/MNL_no_62_11112013-OJE20141.pdf)
- Fundasaun Mahein. (2013, Agustu, 13). Maneja ho Sala Maneja Kilat PNTL iha Timor-Leste. Mahein Nia Lian Nú. 38.pdf [http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2012/08/MNL-no-38-13082012\\_KilatPNTL\\_tetun.pdf](http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2012/08/MNL-no-38-13082012_KilatPNTL_tetun.pdf)
- Fundasaun Mahein. (2013, Abril, 23). Paradero Kilat Ne'ebé Lakon no Polemika Kilat Iha Timor-Leste. Mahein Nian Lian Nú. 49.pdf. [http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2013/04/MNL\\_nu.-49\\_23042013\\_Polemika-Kilat-pdf3.pdf](http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2013/04/MNL_nu.-49_23042013_Polemika-Kilat-pdf3.pdf)
- May. (2013, Novembru, 05). Governu sei sosa kilat ba UPF – PNTL iha tinan 2014. Jornal Nasional Diario. Timor-Leste.
- RDTL. (2013, Outubru) Livru 1 Panorama Ekonómiku Proposta Orsamentu Jeral Estadu tinan 2014, pájina 1.
- RDTL. (2013, Outubru). Livru 2 Planu Asaun Anual Proposta Orsamentu Jeral Estadu ba Ministériu Defeza no Seguransa tinan 2014.p200.
- RDTL. (2013, Outubru). Livru 4A Rubrika Orsamentu Proposta Orsamentu Jeral Estadu ba PNTL 2014.p174.